



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 941 212 891  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: SCIENTIFIC DRILLING CONTROLS LTD  
Forretningsavdeling av utenlandsk foretak  
Forretningsadresse: Kvålkroken 20  
4323 SANDNES

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Michael Leahy  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.06.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 05.08.2023



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		4 225 008	2 954 168
<b>Sum inntekter</b>		<b>4 225 008</b>	<b>2 954 168</b>
<b>Kostnader</b>			
Employee benefits expense	1	3 240 724	4 128 808
Other expenses		3 025 989	2 967 508
<b>Sum kostnader</b>		<b>6 266 714</b>	<b>7 096 317</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-2 041 705</b>	<b>-4 142 149</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		782	5 082
Other financial income		90 385	807 172
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>91 166</b>	<b>812 254</b>
Annen rentekostnad		39 375	21 981
Other financial expenses		520 396	432 230
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>559 772</b>	<b>454 211</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-468 605</b>	<b>358 043</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>
<b>Årsresultat</b>	2	<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
From other equity		-2 510 310	-3 784 105
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Accounts receivables		743 063	568 003
Other short-term receivables		289 804	140 009
Sum fordringer		1 032 867	708 011
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents		1 097 229	1 168 947
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 097 229	1 168 947
Sum omløpsmidler		2 130 097	1 876 958
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>2 130 097</b>	<b>1 876 958</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity	3	-9 591 720	-7 081 410
Sum opptjent egenkapital		-9 591 720	-7 081 410
Sum egenkapital		-9 591 720	-7 081 410
Sum langsiktig gjeld		0	0



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		43 007	24 423
Public duties payable		241 917	250 182
Other current liabilities		11 436 893	8 683 764
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>11 721 817</b>	<b>8 958 368</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>11 721 817</b>	<b>8 958 368</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>2 130 097</b>	<b>1 876 958</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 531496

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 941 212 891  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: SCIENTIFIC DRILLING CONTROLS LTD  
Forretningsavdeling av utenlandsk foretak  
Forretningsadresse: Kvålkroken 20  
4323 SANDNES

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Michael Leahy  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.06.2022

#### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 30.06.2022



Organisasjonsnr: 941 212 891  
SCIENTIFIC DRILLING CONTROLS LTD  
Forretningsavdeling av utenlandsk

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue		4 225 008	2 954 168
<b>Sum inntekter</b>		<b>4 225 008</b>	<b>2 954 168</b>
<b>Kostnader</b>			
Employee benefits expense	1	3 240 724	4 128 808
Other expenses		3 025 989	2 967 508
<b>Sum kostnader</b>		<b>6 266 714</b>	<b>7 096 317</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-2 041 705</b>	<b>-4 142 149</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		782	5 082
Other financial income		90 385	807 172
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>91 166</b>	<b>812 254</b>
Annen rentekostnad		39 375	21 981
Other financial expenses		520 396	432 230
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>559 772</b>	<b>454 211</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-468 605</b>	<b>358 043</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>
<b>Årsresultat</b>	2	<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
From other equity		-2 510 310	-3 784 105
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-2 510 310</b>	<b>-3 784 105</b>



Organisasjonsnr: 941 212 891  
SCIENTIFIC DRILLING CONTROLS LTD  
Forretningsavdeling av utenlandsk

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Accounts receivables		743 063	568 003
Other short-term receivables		289 804	140 009
Sum fordringer		1 032 867	708 011
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents		1 097 229	1 168 947
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 097 229	1 168 947
Sum omløpsmidler		2 130 097	1 876 958
SUM EIENDELER		2 130 097	1 876 958
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity	3	-9 591 720	-7 081 410
Sum opptjent egenkapital		-9 591 720	-7 081 410
Sum egenkapital		-9 591 720	-7 081 410
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		43 007	24 423
Public duties payable		241 917	250 182
Other current liabilities		11 436 893	8 683 764
Sum kortsiktig gjeld		11 721 817	8 958 368
Sum gjeld		11 721 817	8 958 368



SUM EGENKAPITAL OG GJELD

2 130 097

1 876 958



Organisasjonsnr: 941 212 891  
SCIENTIFIC DRILLING CONTROLS LTD  
Forretningsavdeling av utenlandsk

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
4.00

Omløpsmidler                      Startdato      Sluttdato      Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato      Sluttdato      Endring

Kortsiktig gjeld                      Startdato      Sluttdato      Endring



BDO AS  
Inger Bang Lunds vei 4  
5059 Bergen

## Independent Auditor's Report

To the General Meeting in Scientific Drilling Controls Ltd NUF

### Opinion

We have audited the financial statements of Scientific Drilling Controls Ltd NUF.

The financial statements comprise:

- The balance sheet as at 31 December 2021
- The income statement for 2021
- Notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies

In our opinion:

- The financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- The financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2021, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations and International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### The responsibilities of the Board of Directors and the Managing Director for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director (management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Penneo Dokumentnøkkel: T46CP-Z6OSE-SXJ6F-Y3JJ-U2JAU-2SM8E



#### Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

---

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

BDO AS

Charlotte Bårdsen  
State Authorised Public Accountant  
(This document is signed electronically)

Penneo Dokumentnøkkel: T46CP-Z6OSE-SXJ6F-Y3JJ-U2JAU-Z5M8E



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Charlotte Bårdsen

Partner

På vegne av: BDO AS

Serienummer: 9578-5998-4-997632

IP: 77.16.xxx.xxx

2022-06-20 10:01:42 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: T46CP-Z605E-SXJ6F-Y3JJ-U2JAU-25M8E

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>



# Scientific Drilling Controls Ltd NUF

Org.nr: 941 212 891

## Financial Statements - NOK

2021



## Profit & Loss statement

SCIENTIFIC DRILLING CONTROLS LTD NUF

<b>OPERATING INCOME AND EXPENSES</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Revenue		<u>4 225 008</u>	<u>2 954 168</u>
Total income		<u>4 225 008</u>	<u>2 954 168</u>
Employee benefits expense	1	3 240 724	4 128 808
Other expenses		<u>3 025 989</u>	<u>2 967 508</u>
Total expenses		<u>6 266 714</u>	<u>7 096 317</u>
Operating profit		<u>-2 041 705</u>	<u>-4 142 149</u>
<b>Financial income and expenses</b>			
Other interest income		782	5 082
Other financial income		90 385	807 172
Other interest expenses		39 375	21 981
Other financial expenses		<u>520 396</u>	<u>432 230</u>
Net financial items		<u>-468 605</u>	<u>358 043</u>
Net profit before tax		<u>-2 510 310</u>	<u>-3 784 105</u>
Net profit after tax		<u>-2 510 310</u>	<u>-3 784 105</u>
Net profit or loss	2	<u>-2 510 310</u>	<u>-3 784 105</u>
<b>Attributable to</b>			
From other equity		<u>2 510 310</u>	<u>3 784 105</u>
Total		<u>-2 510 310</u>	<u>-3 784 105</u>



## Balance

### SCIENTIFIC DRILLING CONTROLS LTD NUF


ASSETS	Note	2021	2020
<b>CURRENT ASSETS</b>			
<b>Debtors</b>			
Accounts receivables		743 063	568 003
Other short-term receivables		289 804	140 009
Total receivables		<u>1 032 867</u>	<u>708 011</u>
<b>Investments</b>			
Cash and cash equivalents		1 097 229	1 168 947
Total cash and bank deposits		<u>1 097 229</u>	<u>1 168 947</u>
Total current assets		<u>2 130 097</u>	<u>1 876 958</u>
Total assets		<u>2 130 097</u>	<u>1 876 958</u>
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>			
<b>EQUITY</b>			
<b>Retained earnings</b>			
Other equity	3	-9 591 720	-7 081 410
Total retained earnings		<u>-9 591 720</u>	<u>-7 081 410</u>
Total equity		<u>-9 591 720</u>	<u>-7 081 410</u>
<b>LIABILITIES</b>			
<b>Current liabilities</b>			
Trade payables		43 007	24 423
Public duties payable		241 917	250 182
Other current liabilities		11 436 893	8 683 764
Total current liabilities		<u>11 721 817</u>	<u>8 958 368</u>
Total liabilities		<u>11 721 817</u>	<u>8 958 368</u>
Total equity and liabilities		<u>2 130 097</u>	<u>1 876 958</u>



## Balance

SCIENTIFIC DRILLING CONTROLS LTD NUF

Aberdeen, 10 June 2022

  
\_\_\_\_\_  
Michael Leahy



## Scientific Drilling Controls Ltd NUF

### Notes to the financial statements for 2021 - NOK

#### Accounting principles

The accounts have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for small companies. The accounting principles are described below.

#### **Operating income and expenses**

Revenue is recognized at the time of delivery for goods and services. Expenses are recognized in accordance with the matching principle. This means that expenses are recognized in the same period as the related income.

#### **Classification of assets and liabilities**

Assets meant for long-term ownership or use are classified as fixed assets. Other assets are classified as current assets. Outstanding receivables to be repaid within one year are classified as current assets. The classification of liabilities is based on analogous criteria.

Fixed assets are valued at acquisition cost. Fixed assets which have a limited economic life shall be depreciated in accordance with a reasonable depreciation schedule. Fixed assets shall be written down to their fair value when a decline in value is not expected to be temporary. The write down shall be reversed when the basis for the write down is no longer present.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value.

Liabilities are appraised at the nominal value on the acquisition date.

#### **Taxes**

Deferred tax is calculated as 22% of the temporary differences between the accounting and tax value, and other tax positions. Net deferred tax assets are recognized to the extent that it is probable that it can be utilized.

#### **Currency**

Monetary assets and liabilities in foreign currencies are valued at the exchange rate at year end.

#### **Pension**

The Norwegian branch has established a defined benefit pension scheme. The pension premium is classified as payroll expenses.



## Scientific Drilling Controls Ltd NUF

### Notes to the financial statements for 2021 - NOK

#### Note 1 – Payroll expenses, numbers of employees, loans to employees etc

Payroll expenses consist of:

	2021	2020
Wages and holiday allowance	2 360 074	3 479 257
Payroll tax	493 466	499 046
Pension premium	82 458	82 967
Other benefits	304 726	67 539
Total	3 240 724	4 128 808

Average number of full time equivalent

3 4,5

#### Note 2 – Tax

Tax expense consists of:

	2021	2020
Accrued taxes payable	0	0
Tax expense in the income statement	0	0

Payable tax is calculated as follows:

	2021	2020
Income before tax expenses	-2 510 310	-3 784 105
Permanent differences	0	0
Changes in temporary differences	-25 925	-32 407
Basis for payable tax	-2 536 235	-3 816 511

Accrued taxes payable

0 0

Temporary differences:

	2021	2020	Change
Fixed assets	-103 700	-129 625	25 925
Loss carryforwards	-19 645 553	-17 109 318	-2 536 235
Basis deferred tax assets / liabilities	-19 749 253	-17 238 943	-2 510 310

Deferred tax assets / liabilities (22%)

-4 344 835 -3 792 567 - 552 268

In accordance with generally accepted accounting principles for small enterprises tax deferred are not accounted in the balance sheet.



## Scientific Drilling Controls Ltd NUF

### Notes to the financial statements for 2021 - NOK

#### **Note 3 – Going concern and Subsequent events Covid-19**

The company has continued to preserve jobs during the period of disruption caused by COVID-19. The financial statement has been prepared on the going concern basis. The management is aware of the financial situation of the Norwegian branch and expects increased activity in subsequent periods.

The liabilities of the Norwegian branch are mainly to associated companies within the Scientific Drilling Group. Liabilities to non-associated parties per December 2021 are 928 835 NOK.



Skattedirektoratet

Saksbehandler  
Rune Tystad

Deres dato  
14.12.2016

Vår dato  
19.12.2016

Telefon  
977 59 464

Deres referanse  
Charlotte Bårdsen

Vår referanse  
2016/1225351

BDO AS  
Postboks 2760  
5836 BERGEN

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for SCIENTIFIC DRILLING CONTROLS LTD Forretningsavdeling av utenlandsk foretak, org.nr. 941 212 891

Vi viser til brev av 2. desember 2016 hvor dere søker om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for SCIENTIFIC DRILLING CONTROLS LTD, Forretningsavdeling av utenlandsk foretak (SDC NUF).

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering SDC NUF tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysninger som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

### Bakgrunn

SDC NUF er norsk filial av det britiske selskapet Scientific Drilling Controls Limited (SDC Ltd), som igjen inngår i det amerikanske konsernet Scientific Drilling International. Ledelsen i SDC Ltd, som representerer SDC NUF, er engelskspråklig. SDC NUF opererer i oljeindustrien hvor arbeidsspråket generelt er engelsk og rapporterer all informasjon på engelsk.

### Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal ”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

*Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper*

Postadresse  
Postboks 9200 Grønland  
0134 Oslo

Besøksadresse:  
Se [www.skatteetaten.no](http://www.skatteetaten.no)  
Org.nr: 996250318  
E-post: [skatteetaten.no/sendepost](mailto:skatteetaten.no/sendepost)

Sentralbord  
800 80 000  
Telefaks  
22 17 08 60



*vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.*

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Som nevnt ovenfor er det særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapet er en filial av et utenlandsk selskap og at eierkretsen dermed er begrenset. Videre er det lagt vekt på at selskapet opererer i en bransje der arbeidspråket er engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Torstein Kinden Helleland  
*seniorrådgiver*  
Rettsavdelingen, foretaksskatt  
Skattedirektoratet

Rune Tystad

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer*